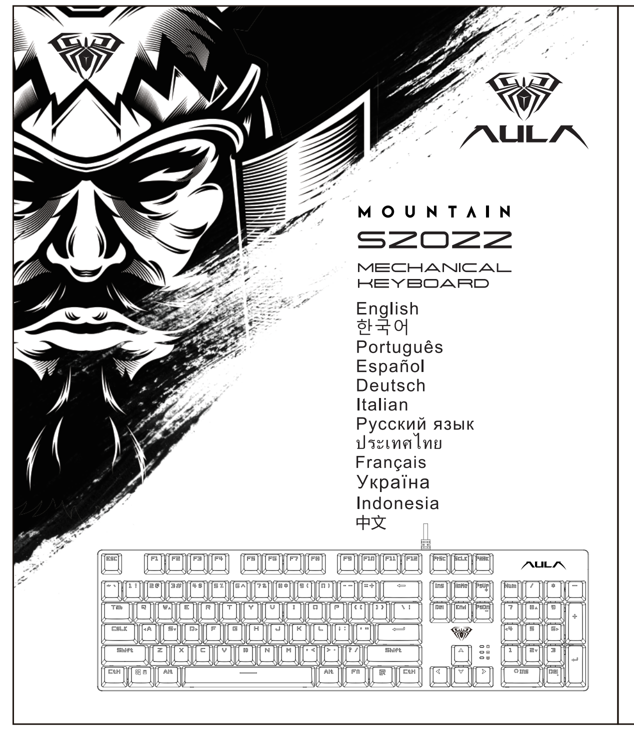



EN Gaming keyboard — User manual

- Stylish appearance design, one-piece metal panel, not easy to rust, scratch resistance
- The keycap adopts two-color injection molding process, which is durable and not easy to fade. Multi-color optional
- Ultra-thin keyboard, sensitive button response, trigger stroke 2.0mm
- Using mechanical axis switch design, 60 million keystrokes life, durable, excellent hand feeling
- Anti-Ghosting for 26 keys
- With smart sleep mode: the host enters sleep or standby state, the backlight function is turned off, and the host resumes the previous mode after it is started
- Keycap and gap backlight, uniform color, optional single color or mixed light
- The keyboard has a humanized design, and a series of commonly used shortcut function keys are added in conjunction with Fn.

## Specifications

- Connection method: USB
- Number of keys:104/105/106
- Key stroke: 4.0mm
- Key life: 60 million times
- Rated voltage: DC 5V
- Rated current: ＜200mA
- Size: 435(L)×125(W)×38(H)mm
- Operating system: WIN XP/WIN7/WIN8/WIN10



## Light Mode

Each lighting effect key corresponds to 4 lighting effects by pressing 4 times.
Light mode pre-recorded game lighting effects:

- FN+1 = Game Mode 1 (FPS)-ASDW ↑↓←→ ESC is on
- FN+2= Game Mode 2 (CF)-ASDW Ctrl-L Shift-L Alt-L Space RGQEB 1-5 Tab F1-F3 Home End PgUp PgDn PrtSc on
- FN+3= Game Mode 3 (COD)-QWERTASDFGCV 1-7 Ctrl-L Shift-L on
- FN+4= Game Mode 4 (RTS)-QWERASDGXZFKLHMNUYTP Space 1-0 Ctrl-L Shift-L Alt-L on
- FN+5= Game Mode 5 (All LOL)-QWER DGFBV Ctrl-L Alt-L Tab Space ~ 1-6 Esc is on
- FN+6= Game Mode 6 (Car Race)-ASDWR ↑↓←→ Ctrl-L Shift-L Alt-L on
- FN+7= Game Mode 7 (NBA)-AFSWRE Space ↑↓←→ ZXCV 1234 Shift-L Ctrl-L Alt-L on
- FN+8= Game Mode 8 (LOL Jane)-QWERDFB 1-6
- FN+9= self-defined mode 1-self design
- FN+0= self-defined mode 2-self design



## Shortcut description

| Fn+ | F1 | F2 | F3 | F4 | F5 | F6 | F7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Shortcut function | Computer | Search | Calculator | CD | Prev Track | Next Track | Play/Pause |
| Fn+ | F8 | F9 | F10 | F11 | F12 | WIN-L | → |
| Shortcut function | Stop | Mute | Volume- | Volume+ | Lock/unlock keyboard | Lock WIN+APP | Speed+ |
| Fn+ | ← | ↑ | ↓ | INS | HOME | PGUP | DEL |
| Shortcut function | Speed- | Brightness+ | Brightness- | 4 models backlight | 4 models backlight | 4 models backlight | 4 models backlight |
| Fn+ | PGDN | END | ESC | | | | |
| Shortcut function | 4 models backlight | REC | Restore factory setting | | | | |



KR 게임용 키보드 — 사용자 매뉴얼

- 세련된 외관 디자인, 일체형 금속 패널, 녹슬 기 쉽지 않음, 스크래치 방지
- 키캡은 내구성이 있고 퇴색하기 쉽지 않은 2 색 사출 성형 공정을 채택합니다. 다색 선택
- 초박형 키보드, 민감한 버튼 반응, 트리거 스트로크 2.0mm
- 기계식 축 스위치 디자인 사용,6 천만 번의 키 입력 수명, 내구성,뛰어난 손 감각
- 26개 키에 대한 안티 고스팅
- 스마트 절전 모드 사용 : 호스트가 절전 또는 대기 상태에 들어가고 백라이트 기능이 꺼지고 호스트가 시작된 후 이전 모드를 다시 시작합니다.
- 키캡 및 갭 백라이트, 균일 한 색상, 단일 색상 또는 혼합 조명 옵션
- 키보드는 인간 답게 디자인되었으며 일반적으로 사용되는 일련의 바로 가기 기능 키가 Fn과 함께 추가됩니다.

## 사양

- 연결 방법 : USB
- 키 수 : 104/105/106
- 키 스트로크 : 4.0mm
- 버튼 수명 : 6 천만 번
- 정격 전압 : DC 5V
- 정격 전류 : ＜ 200mA
- 크기 : 435 (L) × 125 (W) × 38 (H)mm
- 운영 체제 : WIN XP / WIN7 / WIN8 / WIN10



PT Teclado para jogos — Manual do usuário

- Design de aparência elegante, painel de metal de uma peça, não é fácil de enferrujar, resistente a arranhões
- O keycap adota o processo de moldagem por injeção de duas cores, que é durável e não fácil de desbotar. Multi-color opcional
- Teclado ultrafino, resposta de botão sensível, curso do gatilho 2,0 mm
- Usando um design de interruptor de eixo mecânico, 60 milhões de pressionamentos de teclas,durabilidade,excelente sensação de mão
- Anti-Ghosting para 26 teclas
- Com o modo de hibernação inteligente: o host entra no estado de hibernação ou espera, a função de luz de fundo é desligada e o host retoma o modo anterior após ser iniciado
- Keycap e gap backlight, cor uniforme, cor única opcional ou luz mista
- O teclado tem um design humanizado e uma série de teclas de função de atalho comumente usadas são adicionadas em conjunto com Fn.

## Especificação

- Método de conexão: USB
- Número de chaves: 104/105/106
- Curso de tecla: 4.0 mm
- Vida do botão: 60 milhões de vezes
- Tensão nominal: DC 5V
- Corrente nominal: ＜ 200mA
- Tamanho: 435 (L) × 125 (W) × 38 (H)mm
- Sistema operacional: WIN XP / WIN7 / WIN8 / WIN10



ES Teclado para juegos — Manual de usuario

- Diseño de apariencia elegante, panel de metal de una pieza, no se oxida fácilmente, es resistente a los arañazos
- La tecla adopta un proceso de moldeo por inyección de dos colores, que es duradero y no se desvanece fácilmente. Multicolor opcional
- Teclado ultrafino, respuesta de botón sensible,carrera de disparo de 2,0 mm
- Utilizando un diseño de interruptor de eje mecánico, 60 millones de pulsaciones de tecla, duradera, excelente sensación de la mano
- Anti-Ghosting para 26 teclas
- Con el modo de suspensión inteligente: el host entra en el estado de suspensión o espera, la función de luz de fondo se apaga y el host reanuda el modo anterior después de que se inicia
- Luz de fondo de teclas y espacios, color uniforme, luz mixta o de un solo color opcional
- El teclado tiene un diseño humanizado y una serie de teclas de función de acceso directo de uso común se agregan junto con Fn.

## Especificación

- Método de conexión: USB
- Número de llaves: 104/105/106
- Golpe de tecla: 4.0 mm
- Vida útil del botón: 60 millones de veces
- Voltaje nominal: DC 5V
- Corriente nominal: ＜ 200mA
- Tamaño: 435 (L) × 125 (W) × 38 (H)mm
- Sistema operativo: WIN XP / WIN7 / WIN8 / WIN10



DE Gaming-Tastatur — Benutzerhandbuch

- Stilvolles Erscheinungsbild, einteilige Metallplatte, nicht leicht zu rosten, Kratzfestigkeit
- Die Tastenkappe verwendet ein zweifarbiges Spritzgussverfahren, das langlebig und nicht leicht zu verblassen ist. Mehrfarbig optional
- Ultradünne Tastatur, empfindliche Tastenreaktion, Triggerhub 2,0 mm
- Durch die Verwendung eines mechanischen Achsschalters, eine Lebensdauer von 60 Millionen Tastenanschlägen, eine lange Lebensdauer und ein hervorragendes Handgefühl
- Anti-Ghosting für 26 Tasten
- Im Smart Sleep-Modus: Der Host wechselt in den Ruhezustand oder in den Standby-Zustand, die Hintergrundbeleuchtung wird deaktiviert und der Host nimmt den vorherigen Modus nach dem Start wieder auf
- Hintergrundbeleuchtung mit Tastenkappe und Lücke, einheitliche Farbe, optional einfarbig oder gemischtes Licht
- Die Tastatur hat ein humanisiertes Design, und in Verbindung mit Fn werden eine Reihe häufig verwendeter Tastenkombinationen hinzugefügt.

## Spezifikation

- Verbindungsmethode: USB
- Anzahl der Schlüssel: 104/105/106
- Tastenhub: 4.0 mm
- Tastenlebensdauer: 60 Millionen Mal
- Nennspannung: DC 5V
- Nennstrom: ＜ 200mA
- Größe: 435 (L) × 125 (W) × 38 (H)mm
- Betriebssystem: WIN XP / WIN7 / WIN8 / WIN10



IT Tastiera da gioco — Manuale d'uso

- Design dall'aspetto elegante, pannello metallico monopezzo, non facile da arrugginire, resistenza ai graffi
- Il keycap adotta il processo di stampaggio a iniezione a due colori, che è durevole e non facile da sbiadire. Multi-colore opzionale
- Tastiera ultrasottile, risposta dei pulsanti sensibile, corsa del grilletto 2,0 mm
- Utilizzando il design dell'interruttore dell'asse meccanico, 60 milioni di battute di durata, durevole, eccellente sensazione della mano
- Anti-Ghosting per 26 tasti
- Con la modalità di sospensione intelligente: l'host entra in stato di sospensione o standby, la funzione di retroilluminazione viene disattivata e l'host riprende la modalità precedente dopo l'avvio
- Keycap e retroilluminazione gap, colore uniforme, colore singolo opzionale o luce mista
- La tastiera ha un design umanizzato e una serie di tasti funzione di scelta rapida di uso comune vengono aggiunti insieme a Fn.

## Specifiche

- Metodo di connessione: USB
- Numero di chiavi: 104/105/106
- Corsa chiave: 4.0 mm
- Durata del pulsante: 60 milioni di volte
- Tensione nominale: DC 5V
- Corrente nominale: ＜ 200mA
- Dimensioni: 435 (L) × 125 (W) × 38 (H)mm
- Sistema operativo: WIN XP / WIN7 / WIN8 / WIN10



Dongguan Suoai Electronics CO.,LTD
**www.aulastar.com**
SOAI Industry Park,Huayu Street Changlong Village Huangjiang Town Dongguan City Guangdong Province
Execution Standard:GB/T 14081-2010
Made in China

RU Игровая клавиатура — Руководство пользователя

- Стильный внешний вид, цельная металлическая панель, непростая ржавчина, устойчивость к царапинам.
- Клавиатура изготовлена из двухцветного литья под давлением, она долговечна и нелегко выцветает. Многоцветный дополнительно
- Ультратонкая клавиатура, чувствительный отклик на кнопки, ход спускового крючка 2,0 мм
- Использование механической конструкции переключателя оси, 60 миллионов нажатий клавиш, долговечность, отличное ощущение руки
- Anti-Ghosting для 26 клавиш
- В интеллектуальном спящем режиме: хост переходит в спящий или ждущий режим, функция подсветки отключается, и хост возвращается в предыдущий режим после его запуска.
- Подсветка клавиш и зазора, однородный цвет, дополнительный одноцветный или смешанный свет
- Клавиатура имеет гуманный дизайн, а ряд часто используемых функциональных клавиш добавлены вместе с Fn.

## Технические характеристики

- Способ подключения: USB
- Количество ключей: 104/105/106
- Ход клавиши: 4.0mm
- Срок службы кнопки: 60 миллионов раз
- Номинальное напряжение: 5 В постоянного тока
- Номинальный ток: ＜ 200 мА
- Размер: 435 (L) × 125 (W) × 38 (H)mm
- Операционная система: WIN XP / WIN7 / WIN8 / WIN10



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Пожалуйста, прочитайте инструкцию перед первым использованием.
Спасибо за выбор продуктов AULA.

**Компьютерные Клавиатура и мышь** – основные устройства управления компьютером, предназначены для ввода данных (могут быть проводными или беспроводными (2.4 Ггц с передатчиком в комплекте или Bluetooth без передатчика)).

**Компьютерная гарнитура** является устройством ввода/вывода данных, предназначена для ввода данных (голоса) посредством микрофона и для вывода данных через наушники. (Могут быть проводными и беспроводными (2.4Ггц, Bluetooth, 2.4Ггц+ Bluetooth).

**Коврик для компьютерной мыши** необходим, чтобы обеспечить хорошее сцепление с поверхностью и добиться оптимального скольжения мыши. Коврик устанавливается на поверхности стола, мышь помещается сверху.

**Стенд/Подставка для ноутбука/планшета** необходима для размещения устройства под удобным углом для работы/игр и дополнительного охлаждения.

**Колонки 2.0/2.1** предназначены для воспроизведения музыки и других аудио файлов, подключаются к ПК, ноутбукам, планшетам, смартфонам через разъем 3.5 мм, питаются от USB.

Подробные характеристики товара находятся на сайте www.aulagaming.ru

**Подключение:**

Аккуратно распакуйте изделие. Разместите на столе, подключите к компьютеру, к свободному порту USB/аудиоразъему (для гарнитур/ колонок) и проверьте работоспособность.

Изготовитель: DONGGUAN SUOAI ELECTRONICS CO.,LTD. Address: NO.3 HUAYU STREET,CHANGLONG VILLAGE HUANGJIANG TOWN,DONGGUAN CITY. Донгуан Суойа Электроникс Ко. ЛТД. Адрес: НО.3 ХУАЮ СТРИТ.ЧАНГЛОНГ ВИЛЛАДЖ ХУАНГЖИАНГ ТАУН .ДОНГГУАН СИТИ. Импортер/Организация уполномоченная принимать претензии: ООО «Техпорт». Юридический адрес: 107140, г. Москва, 1-й Красносельский переулок, Д.7/9А, стр. 11, часть помещ. 9в, 9г, 3 этаж. телефон: +79153075886, электронная почта: Oootechport@ya.ru. Товар соответствует требованиям ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (для компьютерных мышей, клавиатур и гарнитур/колонок), а так же ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» (для колонок, Bluetooth/2.4Ггц гарнитур, клавиатур и мышей с беспроводным способом подключения (Bluetooth/2.4Ггц)). Информация о разрешительной документации размещена на упаковке. Коврики для мыши/стенды/ подставки для ноутбука/планшета обязательной сертификации не подлежат. Информация о гарантийном обслуживании предоставлена на сайте www.aulagaming.ru. Гарантийный срок: 1 год. Срок службы: 2 года. Срок годности: не ограничен. Дата производства указана на упаковке. Использовать только по прямому назначению. Не ронять, не разбирать, беречь от огня, перегрева и попадания жидкости. Конструкция, внешний вид и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Страна изготовления: Китай.

**www.aulagaming.ru**



TH แป้นพิมพ์สำหรับเล่นเกม — คู่มือการใช้

- การออกแบบรูปลักษณ์ทันสมัยแผงโลหะชิ้นเดียวไม่เป็นสนิมง่ายต่อการขีดข่วน
- ปุ่มกดใช้กระบวนการฉีดขึ้นรูปสองสีซึ่งทนทานและไม่ซีดจางง่าย เลือกได้หลายสี
- แป้นพิมพ์บางเฉียบการตอบสนองของปุ่มที่ละเอียดอ่อนจังหวะทริกเกอร์ 2.0 มม
- ใช้การออกแบบสวิตช์แกนเชิงกลอายุการใช้งานการกดแป้นพิมพ์ 60 ล้านครั้งทนทานให้ความรู้สึกมือที่ดีเยี่ยม
- Anti-Ghosting 26 ปุ่ม
- ด้วยโหมดสลีปอัจฉริยะ: โฮสต์เข้าสู่สถานะสลีปหรือสแตนด์บายฟังก์ชันแบ็คไลท์จะถูกปิดและโฮสต์จะกลับสู่โหมดก่อนหน้าหลังจากเริ่มทำงาน
- ไฟส่องหลังปุ่มกดและช่องว่างสีสม่ำเสมอสีเดียวหรือไฟผสม
- แป้นพิมพ์มีการออกแบบตามหลักมนุษยธรรมและชุดปุ่มฟังก์ชันทางลัดที่ใช้กันทั่วไปจะถูกเพิ่มร่วมกับ Fn

## ข้อมูลจำเพาะ

- วิธีการเชื่อมต่อ: USB
- จำนวนปุ่ม: 104/105/106
- จังหวะสำคัญ: 4.0mm
- อายุการใช้งานปุ่ม: 60 ล้านครั้ง
- แรงดันไฟฟ้า: DC 5V
- กระแสไฟฟ้าสูงสุด: ＜200mA
- ขนาด: 435 (L) × 125 (W) × 38 (H)mm
- ระบบปฏิบัติการ: WIN XP / WIN7 / WIN8 / WIN10



FR Clavier pour jeux — Manuel de l'utilisateur

- design élégant, panneau métallique d'une pièce, pas facile à rouiller, résistance aux éraflures
- le keycap adopte un procédé de moulage par injection en deux couleurs, qui est durable et pas facile à faner. Option multicolore
- clavier ultra-fin, réponse sensible des boutons, course du déclencheur 2,0mm
- en utilisant la conception du commutateur d'axe mécanique,60 millions de touches de vie, durable, excellente sensation de la main
- Anti-fantôme pour 26 kilos
- avec le mode sommeil intelligent: l'hôte entre dans l'état de sommeil ou de veille, la fonction rétro-lumière est éteinte, et l'hôte reprend le mode précédent après avoir commencé
- luminaire à capuchon et gap, couleur uniforme, couleur simple ou lumière mixte en option
- le clavier a une conception humanisée et une série de touches de fonction raccourci couramment utilisées sont ajoutées conjointement avec Fn.

## spécification

- mode de connexion: USB
- nombre de clés :104/105/106
- touche de touche: 4.0 mm
- la vie des boutons: 60 millions de fois
- tension nominale: DC 5V
- courant évalué: <200mA
- taille: 435(L)×125(W)×38(H) mm
- système d' exploitation: WIN XP/WIN7/WIN8/WIN10



UKR Ігрова клавіатура — інструкція користувача

- Стильний зовнішній вигляд, цілісна металева панель, не піддається іржі, стійка до подряпин
- Накладка для клавіш виготовлена методом двоколірного лиття під тиском, який є довговічним і нелегко вицвітає. Багатобарвна додаткова опція
- Надтонка клавіатура, чутливий відгук на натискання кнопок, хід спускового гачка 2.0 мм
- Використання механічного перемикача осей, термін служби 60 мільйонів натискань клавіш, довговічний, відмінне відчуття руки
- Підтримка повного натискання клавіш без удару, що дозволяє легко справлятися з іграми
- Розумний сплячий режим: хост переходить у режим сну або очікування, функція підсвічування вимикається, і хост відновлює попередній режим після його запуску
- Підсвічування клавіш і проміжків, однотонне, на вибір - одноколірне або змішане
- Клавіатура має гуманізований дизайн, а в поєднанні з клавішею Fn додано низку часто використовуваних функціональних клавіш швидкого доступу.

## Специфікації

- Спосіб підключення: USB
- Кількість клавіш: 104/105/106
- Хід клавіш 4.0 мм
- Ресурс кнопок: 60 млн. натискань
- Номінальна напруга: DC 5V
- Номінальний струм: ＜200 мА
- Розмір: 435 (Д) × 125 (Ш) × 38 (В)
- Операційна система WIN XP / WIN7 / WIN8 / WIN10



Indo Keyboard game — Panduan pengguna

- Desain tampilan yang stylish, panel logam satu bagian, tidak mudah karat, tahan gores
- Penutup tombol mengadopsi proses pencetakan injeksi dua warna, yang tahan lama dan tidak mudah pudar. Multi-warna opsional
- Keyboard ultra-tipis, respons tombol sensitif, pemicu stroke 2.0mm
- Menggunakan desain sakelar sumbu mekanis, 60 juta ketukan tombol, tahan lama, perasaan tangan yang luar biasa
- Anti-Ghosting untuk 26 kunci
- Dengan mode tidur pintar: penyelenggara memasuki kondisi tidur atau siaga, fungsi lampu latar dimatikan, dan penyelenggara melanjutkan mode sebelumnya setelah dimulai
- Lampu latar keycap dan celah, warna seragam, warna tunggal opsional atau cahaya campuran
- Keyboard memiliki desain manusiawi, dan serangkaian tombol fungsi pintasan yang umum digunakan ditambahkan bersama dengan Fn.

## Spesifikasi

- Metode koneksi: USB
- Jumlah kunci: 104/105/106
- Pukulan kunci: 4.0mm
- Kehidupan tombol: 60 juta kali
- Nilai tegangan: DC 5V
- Nilai saat ini: ＜ 200mA
- Ukuran: 435 (L) × 125 (W) × 38 (H)mm
- Sistem operasi: WIN XP / WIN7 / WIN8 / WIN10



中文 遊戲鍵盤 — 用戶手冊

- 時尚外觀設計，一體式金屬面板，不易生鏽，耐刮傷
- 鍵帽採用雙色注塑工藝，經久耐用，不易褪色，多色可選
- 超薄鍵盤，按鍵反應靈敏，觸發行程2.0mm
- 採用機械軸開關設計，6000萬次按鍵壽命，經久耐用，手感極佳
- 支持26鍵無衝
- 具有智能睡眠模式：主機進入睡眠或待機狀態，背光功能關閉，主機啟動後恢復之前的模式
- 鍵帽和間隙背光，顏色均勻，可選單色或混光
- 鍵盤人性化設計，結合Fn增加了一系列常用的快捷鍵功能鍵。

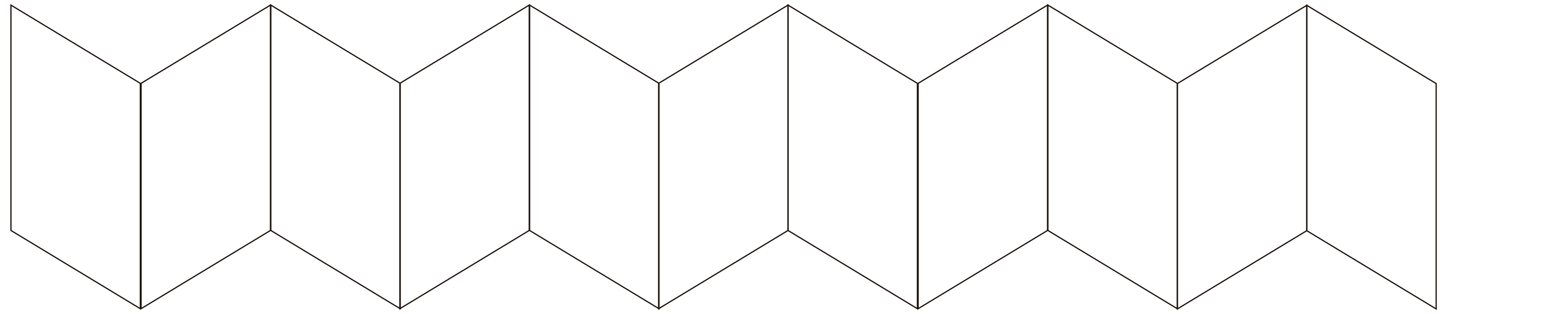
## 规格

- 連接方式：USB
- 鍵數：104/105/106
- 按鍵行程：4.0mm
- 按鍵壽命：6000 萬次
- 額定電壓：DC 5V
- 額定電流：＜200mA
- 尺寸：435(L)×125(W)×38(H)
- 操作系統：WIN XP/WIN7/WIN8/WIN10



说明书技术要求：

1.成品尺寸：80x95mm

2.材质：128g銅板纸

3.工艺：单黑双面印刷